

◎ 国际学村语文学机构 / 主编

日语 自助旅行 一本通

全书用"50音"
"整句罗马拼音"标示

即使记不住"50音"也能轻松表达正确日语
自助旅行或日常练习能够让日语快速上手

行
用
表现事典

书中依章节无微不至的设置
情境式会话及活用例句
让您精准了解在不同环节
所需要使用的会话内容

附赠CD



吉林出版集团有限责任公司

图书在版编目 (C I P) 数据

日语自助旅行一本通 / 国际学村语文学机构主编.
— 长春 : 吉林出版集团有限责任公司, 2011. 12
ISBN 978-7-5463-6991-4

I. ①日… II. ①国… III. ①旅游—日语—口语
IV. ①H369. 9

中国版本图书馆CIP数据核字 (2011) 第220928号

吉·版权合同登记图字 07-2011-3118

本书通过四川一览文化传播广告有限公司代理,
经台湾广厦有声图书有限公司授权出版

日语自助旅行一本通

主 编: 国际学村语文学机构
责任编辑: 韩劲松 崔 岩 张 媛
封面设计: 李立嗣
开 本: 32
字 数: 190千字
印 张: 7
版 次: 2012年1月第1版
印 次: 2012年1月第1次印刷

出 版: 吉林出版集团有限责任公司
发 行: 吉林出版集团外语教育有限公司
地 址: 长春市泰来街1825号
邮编: 130011
电 话: 总编办: 0431-86012683
发行部: 0431-86012675 0431-86012826 (Fax)
网 址: www.360hours.com
印 刷: 吉林省良原印业有限公司印装
书 号: ISBN 978-7-5463-6991-4
定 价: 25.00元 (附赠CD光盘)

版权所有 侵权必究 举报电话: 0431-86012683

日语 自助旅行 一本通



◎ 国际学村语文学机构 / 主编



Preface 关于日语随身学

序及本书特色

按自助旅行爱好者的习惯来讲，不管到哪个国家，只要可以用英语沟通就没问题了。事实上不然！尤其是到了日本，你会发现英语的使用频率并不高，甚至连观光客最简单的英语问路，日本人几乎都是用日语回答。此时，听不懂日语的人就麻烦了，面对无法解决的问题不知所措！

其实到日本旅行时，您需要交谈的时间通常很短，会话的内容也不一定要很长。本书将课程分为三大部分：机场篇、饭店篇、生活消费篇，从一开始到机场登记、出境检查、登机、入境检查等，一直到在日本当地的衣、食、住、行、乐、回程前确认机位等，充分整理出您一定要熟记的常用会话语句。其中收录的内容皆以“实用性”及“口语性”为基础，不但句句精简，而且搭配实战口语CD，更方便读者记忆。

每一课的结构为：情境式会话、活用例句、词汇统计、旅游小帮手。情境式会话和活用例句皆附有罗马拼音随句读，方便没有50音基础的初学者，以罗马拼音跟着CD练习发音。词汇统计为您整理课中出现过的单词及词性。旅游小帮手提供给您最实用的旅游信息。本书结尾的附录则收录了常用口语表现语句、及日语数量词与日期速览表。相信如此完整的内容规划，一定能帮助读者轻松学习，即使您是第一次到日本，也能自信表现，朗朗上口！

国际学村语文学机构 谨识

Contents

目录(もくじ)

序及本书特色	3
--------------	---

单元1

机场篇

第一课	到了机场准备登记	8
第二课	出境检查前往登机门	14
第三课	上了飞机准备入座	20
第四课	飞机上有哪些服务	26
第五课	飞机准备降落	34
第六课	经停和转机怎么办	40
第七课	入境与通过海关	44
第八课	处理行李的问题	52
第九课	从机场到宾馆	58
第十课	从机场乘车到市区	66

单元2

饭店篇

第十一课	轻松住进宾馆啦	74
第十二课	宾馆服务有哪些	82
第十三课	退房离开宾馆	90

 单元3

生活消费篇

第十四课	在国外打电话	98
第十五课	到邮局寄东西	106
第十六课	到银行兑换外币	112
第十七课	询问当地旅游行程	118
第十八课	向日本人问路	126
第十九课	到餐厅吃饭点餐	132
第二十课	到百货公司购物	140
第二十一课	如何搭乘新干线	148
第二十二课	到超市逛逛	154
第二十三课	去博物馆参观	160
第二十四课	乘公交车	166
第二十五课	看电影去	174
第二十六课	回国前确认机位	182

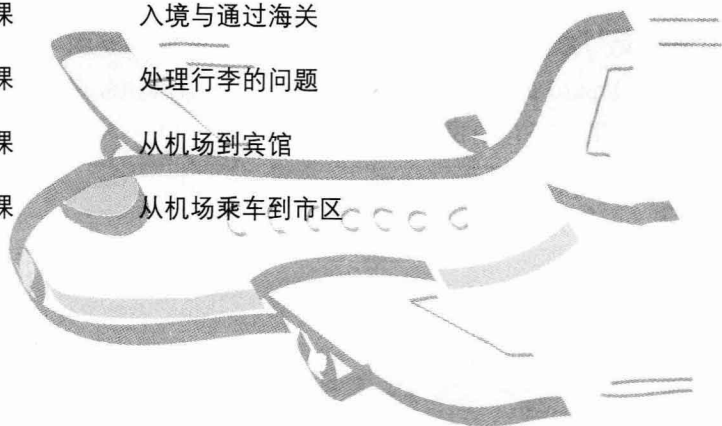
● 附录

附录1	超级实用会话惯用语	190
附录2	日语数量词与日期速览表	220

单元1

机场篇

- | | |
|-----|-----------|
| 第一课 | 到了机场准备登记 |
| 第二课 | 出境检查前往登机门 |
| 第三课 | 上了飞机准备入座 |
| 第四课 | 飞机上有哪些服务 |
| 第五课 | 飞机准备降落 |
| 第六课 | 经停和转机怎么办 |
| 第七课 | 入境与通过海关 |
| 第八课 | 处理行李的问题 |
| 第九课 | 从机场到宾馆 |
| 第十课 | 从机场乘车到市区 |





第

一

课

到了机场准备登记



I. 情境式会话

- 1 ^{いちまるに}ここはEG 1 0 2のチェックインカウンターですか。

Koko wa EG ichi-maru-ni no chekku-in kauntā desuka?

这是EG102班机的登记柜台吗？

- 2 はい、パスポートとチケットを出して^だください。

Hai, pasupōto to chiketto wo dashite kudasai.

是的，请拿出您的护照和机票。

- 3 はい。

Hai.

在这儿。

- 4 ありがとうございます。^{てにもつ}手荷物がありますか。

Arigatō gozaimasu. Tenimotsu wa arimasuka?

谢谢。您有随身行李吗？

- 5 いいえ。

Īe.

没有。

- 6 はい。では、こちらに荷物^{にもつ お}を置いてください。

Hai. dewa, kochira ni nimotsu wo oite kudasai.

好的。请将您的行李放在秤上。

- 7 もう わけ にもつ じゅうりょう
申し訳^{さんぜん えん}ありません、お荷物は重量^{つい か りょうきん}がオーバーして
ますので、3000円の追加料金^{ひつよう}が必要ですが。

Mōshiwake arimasen, onimotsu wa jūryō ga ōbā shite imasu node, sanzen en no tsuika ryōkin ga hitsuyō desuga.

不好意思，您的行李过重了。您得多付3000元超重费。

- 8 せき まどがわ つう ろ
お席^{がわ}はどちらがよろしいですか。窓側^{がわ}ですか。通路^{がわ}側^{がわ}ですか。

O seki wa dochira ga yoroshī desu ka? Madogawa desuka?

Tsūro gawa desu ka?

您喜欢什么样的座位？靠窗户或是靠过道的？

- 9 まえ つう ろ がわ せき
前のほうで通路側^{がわ}の席^{せき}がいいです。

Mae no hō de tsūro gawa no seki ga ī desu.

请给我前面靠过道的座位。

- 10 にもつ あず じゅうはちばん
こちらが荷物お預^{とうじょう て づつ}かりのタグです。ゲートは18番^{はじ}
で、搭乗手続きはもう始まっています。

Kochira ga nimotsu o azukari no tagu desu. Gēto wa jūhachi ban de, tōjōtetsuzuki wa mō hajimatte imasu.



这是您的行李提领单。另外，您的班机已经在18号门开始登机了。

- 11 わかりました。^{いそ}急いだほうがいいですね。ありがとう。

Wakari mashita. Isoida hō ga ī desu ne. Arigatō.

好的，看来我要快一点了，谢谢。

- 12 ^{かいだん}階段を降りて ^お ^{ひだりがわ}左側です。^きお気をつけて。

Kaidan wo orite hidarigawa desu. O ki wo tsukete.

顺着楼梯下去左转就是。祝您旅途愉快。



II. 活用例句

- 1 ^{あず}預ける ^{にもつ}荷物はいくつありますか。

Azukeru nimotsu wa ikutsu arimasuka?

您有多少行李要托运？

- 2 ^{とうじょう てつづ}どんな搭乗手続きがありますか。

Donna tōjō tetsuzuki ga arimasuka?

有哪些登机的手续呢？

- 3 ^{びん}この便のチェックインカウンターは ^{みぎがわ}右側ですか。

Kono bin no chekku-in kauntā wa migigawa desuka?

这个班机办理登机手续的柜台是在右边吗？

- 4** ^{さんじゅつぶん い ない} ^{とうじょう} 30分以内に搭乗してください。

Sanjuppun inai ni tōjō shite kudasai.

请在30分钟以内登机。

- 5** ^{おおさか ゆ} ^{あした} ^{びん} ^{よやく} 大阪行きの明日の便を予約したいんですが。

Ōsaka yuki no ashita no bin wo yoyaku shitain desuga.

我想订一张明天去大阪的机票。

- 6** ^{いま} ^{とうじょう} ^{て つづ} 今、搭乗手続きができますか。

Ima, tōjō tetsuzuki ga dekimasuka?

现在可以办理登机手续吗？



III. 词汇统计

- | | | |
|------------------------------|------------|-------|
| 1. チェックイン | 名 | 登记 |
| 2. パスポート | 名 | 护照 |
| 3. ^{て にもつ} 手荷物 | 名 | 随身行李 |
| 4. オーバーする | 自他サ | 超越，超过 |
| 5. ^{ひ よう} 費用 | 名 | 费用 |
| 6. ^{つう ろ がわ} 通路側 | 名 | 靠过道 |
| 7. ゲート | 名 | 登机口 |
| 8. ^{いそ} 急ぐ | 自他五 | 赶快 |
| 9. ^お 降りる | 自上一 | 下去 |
| 10. ^{こうくうがいしゃ} 航空会社 | 名 | 航空公司 |



单元 1 机场篇

11. カウンター

名 柜台

12. チケット

名 机票

じゅうりょう
13. 重量

名 重量

ついかりょうきん
14. 追加料金

名 超重费

まどがわ
15. 窓側

名 靠窗户

あず
16. 預かる

他五 保管, 收存

とうじょうてつづ
17. 搭乗手続き

名 登机手续

かいだん
18. 階段

名 楼梯

ひだり
19. 左

名 左边

.....



旅游小帮手

- ❶ 出境旅游的第一站就是到机场去办理登记手续。进了机场后，除了找到所乘航空公司的报到柜台之外，有的机场还有机场税及乘客责任险，出境时，必须带着机场税的收据才可以通过。
- ❷ 在您搭机登记时，必须将机票本、护照、机场税等文件交出，而机场人员在撕去一张后就会把登机证及机票本交还给您。另外，行李一定锁好再交给服务人员，交寄后拿到的行李标签也要好好保管！（建议您可以将行李签贴在机票本的封面上。）
- ❸ 乘飞机时，托运的行李都有一定的重量限制，也就是所谓的免费重量。如果超过这个重量就必须额外付费。行李可分为“普通行李”和“随身行李”两种。“普通行李”为两件，重量限制多半是32千克；“随身行李”则以一件为限。如果中途需要转机，也可告诉服务人员安排行李自动转载，到了您的最后目的地时再提领行李就可以了。以免在中途还要将行李搬来搬去。
- ❹ 一般在划机位时，机场服务人员会让您选择吸烟区或非吸烟区，当然也可以选择靠窗户的位子。但大部分的人都比较偏好靠过道的位子。（因为上卫生间较方便！）



第

二

课

出境检查前往登机门



I. 情境式会话

- 1 にほん こうくう おおさか ゆ
日本アジア航空の大阪行きのゲートはどこですか。
Nihon ajia kōkū no ōsaka yuki ni gēto wa koko desuka?
日亚航空飞往大阪的班机是从这个登机门进去吗?

- 2 はい。ボーディングパスを^{ねが}お願いします。^{てにもつ}手荷物をこのベルトに^の載せてください。^{とお}ここを通ってください。

Hai, bōdingupasu wo onegai shimasu. Tenimotsu wo kono beruto ni nosete kudasai. Koko wo tōtte kudasai.

是的，请拿出登机证并将随身行李放在传送带上。从这里通过。

- 3 にほん こうくう いちまるに
日本アジア航空のEG102のターミナルはどこですか。

Nihon ajia kōkū no EG ichi-maru-ni no tāmīnaru wa koko desuka?

这是日亚航空EG102班机的候机处吗?

- 4 はい。ラウンジで^ま待ってもいいですよ。

Hai, raunji de mattemo ī desuyo.

是的，您可以在候机休息室等候。

- 5** ひこうき じかん
飛行機は時間どおりですか。

Hikōki wa jikan dōri desuka?

这班飞机会准时空起吗?

- 6** いち じかん おく
一時間くらい遅れます。

Ichī jikan kurai okuremasu.

延后大约1小时。

- 7** めんぜいてん
免税店はどこですか。

Menzēten wa doko desuka?

免税商店在什么地方?

- 8** かいだん のぼ みぎがわ
階段を上って右側です。

Kaidan wo nobotte migigawa desu.

请顺着楼梯上去右转。



II. 活用例句

- 1** きんぞく み つ
金属を身に付けていますか。

Kinzoku wo mi ni tsukete imasuka?

您有佩戴金属品吗?

- 2** わたし つか
これは私が使うものです。

Kore wa watashi ga tsukau mono desu.

这些是我的私人用品。